

## 323941-2026 - Hange

Saksamaa – Põrandakattetööd – KiTa Talstraße - Bodenbelagsarbeiten

OJ S 91/2026 12/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Dinslaken für ProZent GmbH

E-posti aadress: [vergabestelle@dinslaken.de](mailto:vergabestelle@dinslaken.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: KiTa Talstraße - Bodenbelagsarbeiten

Kirjeldus: Neubau einer 5-gruppigen Kindertagesstätte Talstr. 2/Elisabethstr. 54 a in 46537

Dinslaken - Ausführung von Bodenbelagsarbeiten

Menetluse tunnus: b0997c97-4e9e-4e06-9cbf-81f58258b4fa

Sisemine tunnus: S-DIN4.4-2026-0016

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45432130 Põrandakattetööd

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Talstr. 2 / Elisabethstr. 54 a

Linn: Dinslaken

Sihtnumber: 46537

Riik – jaotus (NUTS): Wesel (DEA1F)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Das Verfahren wird zwar europaweit ausgeschrieben, tatsächlich wird jedoch der EU-Schwellenwert nicht erreicht. Es besteht daher kein Rechtsschutz bei den zuständigen Nachprüfungsinstanzen für EU-Vergaben.

##### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Korruptsioon: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Pettus: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Maksejõuetus: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Vara haldab likvideerija: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Tõsine ametialane rikkumine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või vörreldavad sanktsioonid: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Äritegevus on peatatud: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: KiTa Talstraße - Bodenbelagsarbeiten

Kirjeldus: Neubau einer Kindertagesstätte in 46537 Dinslaken - Ausführung von Bodenbelagsarbeiten

Sisemine tunnus: LOT-0000

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45432130 Põrandakattetööd

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Talstr. 2/Elisabethstr. 54 a  
Linn: Dinslaken  
Sihtnumber: 46537  
Riik – jaotus (NUTS): Wesel (DEA1F)  
Riik: Saksamaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 18/01/2027  
Kestuse lõppkuupäev: 12/03/2027

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist; Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen; jeweils nicht älter als 6 Monate

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen; Freistellungsbescheinigung; Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde); jeweils nicht älter als 6 Monate

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle / Handwerkskarte bzw. der Industrie- und Handelskammer, Gewerbeanmeldung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle / Handwerkskarte bzw. der Industrie- und Handelskammer, Gewerbeanmeldung

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Zuschlagskriterium Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-DIN4.4-2026-0016>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-DIN4.4-2026-0016>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 37 Päevad

##### **Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Unterlagen werden nach den Vorschriften der VOB/A nachgefordert.

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Stadt Dinslaken für ProZent GmbH Hünxer Straße 81 46537 Dinslaken Deutschland

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Kreis Wesel - Der Landrat

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Das Verfahren wird zwar europaweit ausgeschrieben, tatsächlich wird jedoch der EU Schwellenwert nicht erreicht. Daher besteht kein Rechtsschutz bei den zuständigen Nachprüfungsinstanzen für EU-Vergaben. Die Vergabekammer ist daher nicht zuständig, sondern der Kreis Wesel - Der Landrat.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Dinslaken für ProZent GmbH

## 8. Organisatsioonid

### 8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Stadt Dinslaken für ProZent GmbH

Registreerimisnumber: 051700008008-31001-06

Postiaadress: Hünxer Straße 81

Linn: Dinslaken  
Sihtnumber: 46537  
Riik – jaotus (NUTS): Wesel (DEA1F)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabestelle@dinslaken.de](mailto:vergabestelle@dinslaken.de)  
Telefon: +49 206466707  
Faks: +49 20646611707  
Internetiaadress: <https://www.dinslaken.de>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

#### 8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Kreis Wesel - Der Landrat  
Registreerimisnumber: 051700048048-31002-47  
Postiaadress: Reeser Landstr. 31  
Linn: Wesel  
Sihtnumber: 46483  
Riik – jaotus (NUTS): Wesel (DEA1F)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [rechtsundkreistagsangelegenheiten@kreis-wesel.de](mailto:rechtsundkreistagsangelegenheiten@kreis-wesel.de)  
Telefon: +49 281 2072154  
Faks: +49 281 207672154  
Internetiaadress: <https://www.kreis-wesel.de>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 569818ce-a512-4bdc-8d59-82b9dcca6f2 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 11/05/2026 08:40:01 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 323941-2026

